

Kindergeld: Schulbescheinigung für Familienkasse

Persisch / فارسی

2019-05-01

https://con.arbeitsagentur.de/prod/apok/ct/dam/download/documents/KG5a_ba015571.pdf

زبان
آخرین به
روزرسانی

نسخه ی اصلی

Achtung: Dieses Dokument ist eine Ausfüllhilfe. Bitte das Originalformular in deutscher Sprache ausfüllen!

Beim selbständigen Ausfüllen kann es zu Fehlern kommen. Das kann unbeabsichtigte Konsequenzen nach sich ziehen. Wir empfehlen daher, eine Beratungsstelle aufzusuchen.

Alle Übersetzungen sind nach bestem Wissen und Gewissen auf ehrenamtlicher Basis erstellt. Der KuB e. V. übernimmt keine Haftung.

توجه: این فرم فقط به منظور کمک به شما برای پر کردن فرم اصلی تهیه شده است. لطفاً شکل اصلی به زبان آلمانی را پر کنید!

از آنجایی که احتمال خطا در پر کردن فرم به تنهایی وجود دارد و با توجه به اینکه که هر خطایی می تواند نتایج نامطلوبی در روند پرونده تان داشته باشد، پیشنهاد میکنیم برای پر کردن فرم به یکی از مراکز مشاوره مراجعه کنید.

تمام ترجمه ها توسط افراد داوطلب در نهایت دانش و آگاهی انجام گرفته است. انجمن کا.اوب (Kub) در این خصوص مسئولیتی نمی پذیرد.

Übersetzung erstellt durch das Projekt "Formulare verstehbar machen" der Kontakt- und Beratungsstelle für Flüchtlinge und Migrant_innen (Berlin): kub-berlin.org/angebote/formulare

Spenden erbeten an: „Formulare verstehbar machen“ auf betterplace.org/projects/16145.



شماره تلفن برای پرسش های
احتمالی در طول روز.

نام خانوادگی و نام شخص واجد شرایط برای دریافت کمک هزینه کودک	
شماره پرونده کمک هزینه کودک	F K

گواهی مدرسه

برای ارائه به صندوق حمایت از خانواده

تذکر: شرکت در کلاسهای مدارس حرفه ای نیاز به گواهی ندارد، در صورتی که با محل کار قرارداد کارآموزی بسته اید.

دانش آموز ... متولد ...

از تاریخ ... به مدرسه ما می آید (سال ورود به مدرسه).
او از سال ... به کلاس ... رفته و انتظار می رود تا ماه/سال ... مدرسه را تمام کند.

آموزش تمام وقت. موضوع در این رابطه اینست
تحصیل نیمه وقت یا ... ساعت در هفته.

تحصیلات مدرسه را در ماه/ سال ... تمام کرده است.

.....
تاریخ، امضا

.....
مهر مدرسه

لطفا توجه کنید:

اطلاعات داده شده برای سنجش مالیات استفاده می شوند و این که آیا برای گرفتن کمک هزینه فرزند یک درخواست قانونی و رسمی ارائه شده است. این سنجش، صندوق خانواده مربوطه و مسئول را در کارکردش به عنوان یک اداره مالیاتی ایالتی در نظر می گیرد.

اطلاعات با صدق و صحت ارایه شوند.

تذکر در رابطه با حفاظت اطلاعات: اطلاعات حاضر در راستای پاراگراف ۳۱، ۶۲ تا ۷۸ قانون مالیات بر درآمد و همچنین قوانین مربوط به کمک هزینه ماهیانه کودکان و کمک هزینه اجتماعی مورد بررسی و استفاده قرار خواهد گرفت. اطلاعات با جزئیات بیشتر درباره حق شما در چهارچوب برداشتن داده های شخصی تان بر اساس بندهای 13 و 14 بخشنامه اصلی-حفاظت اطلاعات را در صفحه اینترنتی صندوق خانواده تان (www.familienkasse.de) پیدا می کنید، همچنین در همان صفحه راه های تماس با مسئول حفاظت اطلاعات در دسترس هستند.